

Infrarødt saunatæppe

Infraröd bastufilt

Infrarødt badstuteppe

DK

S

N



Fjernbetjening
Fjärrkontroll
Fjernkontroll



Effekt
650 watt



Temperatur
35-80°C



Timer
1-60 min

Model nr. ZYSNT002
220-240 V / 50 hz
650 watt
10 amper



Produceret i Kina for:
SAM PARTNER A/S
DK-6000 Kolding
www.sampartner.dk
Varenr. 90905

BRUGERVEJLEDNING

Læs og forstå denne brugervejledning inden saunatæppet anvendes, og gem den til senere brug.

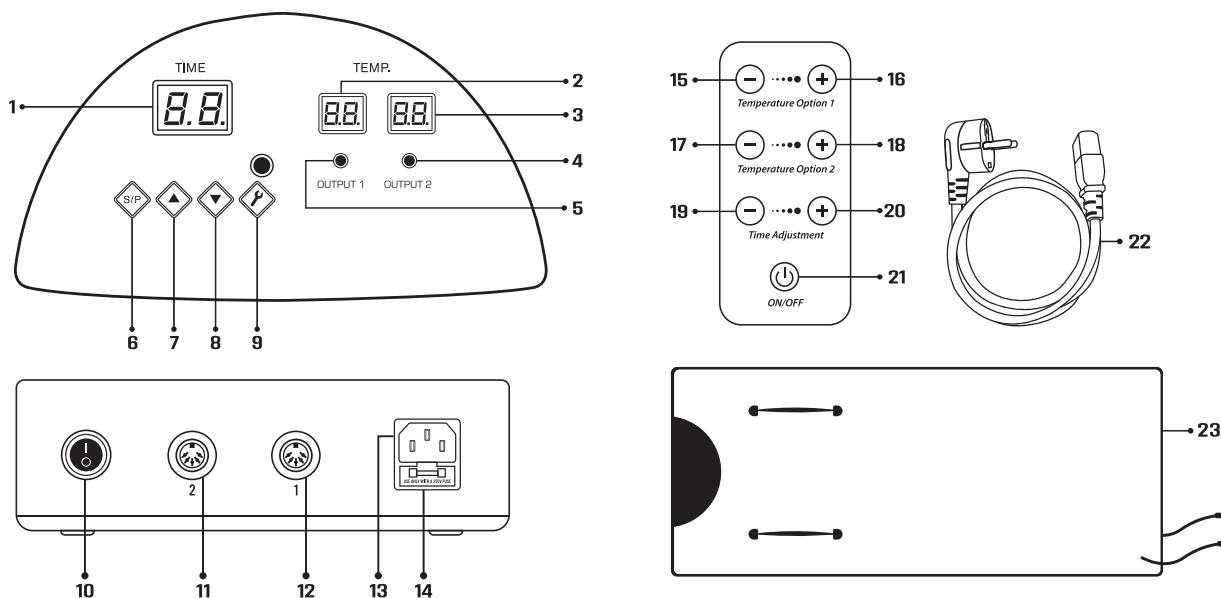
ADVARSLER

- Saunatæppet er udelukkende til privat brug og må ikke bruges af fx. institutioner, firmaer, hospitaler o.lign.
- Saunatæppet er udelukkende til indendørs brug.
- Bær altid beklædning på den del af kroppen der er i saunatæppet. Bar hud direkte i kontakt med saunatæppet kan føre til forbrændinger.
- Anvendelse af saunatæppet kan medføre forbrændinger på huden ved længere tids anvendelse på højeste varmeniveau (60-80 °C).
- Undgå overophedning - brugen af saunatæppet må ikke overdrives. Se skemaet i denne vejledning for maksimal anvendelse pr. gang.
- Må ikke anvendes af småbørn (0-3 år) på grund af fare for overophedning.
- Saunatæppet er ikke beregnet til anvendelse af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk formåen, eller med manglende viden eller erfaring, medmindre de er under opsyn, eller er blevet instrueret i anvendelsen af produktet af en person, ansvarlig for deres sikkerhed.
- Personer med sart hud, eller som er meget følsomme over for varme, bør anvende saunatæppet med yderste forsigtighed. Ved tvivl, konsultér en læge inden anvendelse.
- Personer med pacemaker bør kontakte læge inden anvendelse af saunatæppet. Den elektroniske og magnetiske stråling fra saunatæppet kan i visse tilfælde påvirke pacemakerens funktion. Ved tvivl, konsultér en læge inden anvendelse.
- Børn skal instrueres i, ikke at lege med produktet, og må ikke betjene eller indstille varmen på saunatæppet.
- Anvend ALDRIG saunatæppet i fugtige omgivelser, vådrum mv.
- Den medfølgende fjernbetjening og kontrolpanelet må ikke udsættes for fugt.
- Anvend aldrig saunatæppet ovenpå skarpe genstande, og sørg for ikke selv at bære skarpe genstande ved anvendelse.
- Anvend aldrig forlængerledninger, og sørg for kun at bruge en godkendt stikkontakt.
- Sluk for strømmen og tag stikket ud, når saunatæppet ikke anvendes.
- Undersøg jævnligt saunatæppet for fejl og mangler, så som huller efter slitage eller defekte ledninger.
- Hvis der konstateres nogle fejl eller uregelmæssigheder ved brugen af saunatæppet, sluk stikkontakten, træk netledningen ud og kontakt forhandleren.
- Forsøg aldrig selv at adskille eller reparere produktet. Hvis ledningen, fjernbetjeningen eller kontrolpanelet er defekte skal den udskiftes af fagfolk.
- Må ikke anvendes til husdyr.

Risiko for stød! Følgende skal undgås:

- Elektriske dele må aldrig udsættes for vand og væsker.
- Anvend aldrig saunatæppet hvis det er fugtigt eller vådt. Tør det af inden det anvendes.
- Anvend aldrig saunatæppet hvis du selv er våd. Tør kroppen inden anvendelse.

KONTROLPANEL OG FJERNBETJENING



KONTROLPANEL - FRONT

- | | |
|-------------|--|
| 1. TIME | Viser den indstillede tid saunatæppet vil være tændt. |
| 2. TEMP 1 | Viser temperaturen på oversiden af saunatæppet. |
| 3. TEMP 2 | Viser temperaturen på undersiden af saunatæppet. |
| 4. OUTPUT 2 | Når dioden lyser, vises saunatæppets aktuelle temperatur i displayet ovenover. |
| 5. OUTPUT 1 | Når dioden lyser, vises saunatæppets aktuelle temperatur i displayet ovenover. |
| 6. S/P | Start/Pause. Tænd og sluk for saunatæppet. |
| 7. ▲ | Justér temperatur og tid op. |
| 8. ▼ | Justér temperatur og tid ned. |
| 9. ⏪ | Skifter mellem TIME og de to TEMP. displays. |

KONTROLPANEL - BAGSIDE

- | | |
|-------------------|---|
| 10. I/O | Hovedkontakt TÆND og SLUK. |
| 11. PORT 2 | Port til stik fra bagsiden af saunatæppet. |
| 12. PORT 1 | Port til stik fra forsiden af saunatæppet. |
| 13. NETSTIK | Stik til netledning. |
| 14. Sikringskasse | Skuffe med 250V (10A) sikring + ekstra sikring. |

FJERNBETJENING

- | |
|--|
| 15. Justér temp. ned på oversiden af saunatæppet. |
| 16. Justér temp. op på oversiden af saunatæppet. |
| 17. Justér temp. ned på undersiden af saunatæppet. |
| 18. Justér temp. op på undersiden af saunatæppet. |
| 19. Justér tiden ned. |
| 20. Justér tiden op. |
| 21. ON/OFF - tænd og sluk for saunatæppet. |

DIVERSE

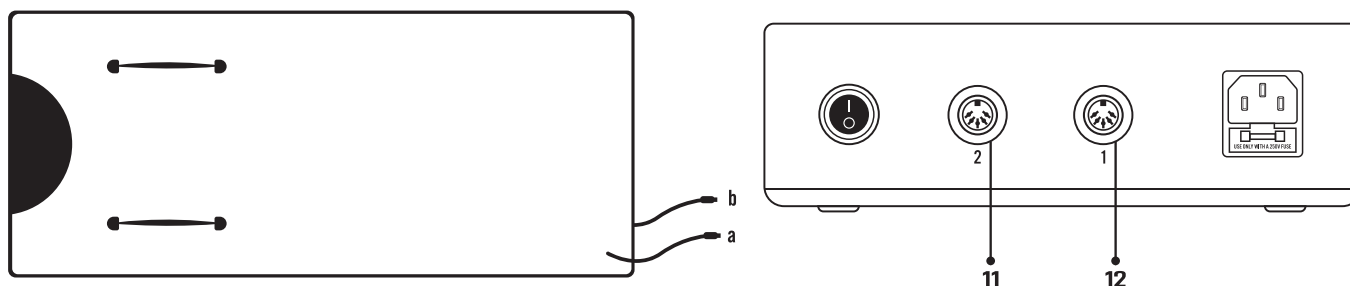
- | |
|----------------|
| 22. Netledning |
| 23. Saunatæppe |

INDEHOLDER

- Saunatæppe, fjernbetjening, netledning, kontrolpanel og brugervejledning.

UDPAKNING OG TILSLUTNING

- Pak saunatæppet ud og læg det på en plan overflade (gulv, seng eller lign.)
- Sæt de to ledninger (a,b) fra saunatæppet (23) i bagsiden på kontrolpanelet. Sæt ledningen fra oversiden (a) i port 1 (12), og ledningen fra undersiden (b) i port 2 (11).



- Sæt netledningen (22) i netstikket (13) på bagsiden af kontrolpanelet.
 - Placer saunatæppet hvor det skal bruges inden det tændes.
 - Sæt netledningen i stikkontakten i væggen og tænd den.
 - Tænd for kontrolpanelet på I/O knappen (10) på bagsiden.
- Saunatæppet er nu klar til brug.

INDSTILLING AF TID**Kontrolpanel**

- Tryk på "▲" (7) og "▼" (8) for at indstille tiden. Intervallet går fra 1-60 minutter. Se temperaturskema for korrekt indstilling.

Fjernbetjening

- Tryk på "Time Adjustment" "-" (19) og "+" (20) for at justere tiden. Intervallet går fra 1-60 minutter. Se temperaturskema for korrekt indstilling.

INDSTILLING AF TEMPERATUR**Kontrolpanel**

- Tryk på "➔" indtil display 1 (2) blinker. Indstil den ønskede temperatur for oversiden. Intervallet går fra 35-80 °C. Se temperaturskema for korrekt indstilling.
 - Tryk 2 gange på "➔" indtil display 2 (3) blinker. Indstil den ønskede temperatur for undersiden. Se temperaturskema for korrekt indstilling.
- Displayene stopper automatisk med at blinke efter ca. 5 sek. uden at de bliver betjent.

Fjernbetjening

- Tryk på "Temperature Option 1" "-" (15) og "+" (16) for at indstille den ønskede temperatur på oversiden af saunatæppet.
- Tryk på "Temperature Option 2" "-" (17) og "+" (18) for at indstille den ønskede temperatur på undersiden af saunatæppet.

TÆND SAUNATÆPPE**Kontrolpanel**

- Når temperatur og tid er indstillet, trykkes én gang på "S/P" knappen (6).
- De to lys over "OUTPUT 1" (5) og "OUTPUT 2" (4) lyser nu, hvilket indikerer at saunatæppet er tændt, og begynder at varme op.

Fjernbetjening

- Når temperatur og tid er indstillet, trykkes én gang på "ON/OFF" knappen (21).
- De to lys over "OUTPUT 1" (5) og "OUTPUT 2" (4) lyser nu, hvilket indikerer at saunatæppet er tændt, og begynder at varme op.

- Når den ønskede temperatur er opnået, vil lyset på "OUTPUT 1" eller "OUTPUT 2" slukke, og tænde igen hvis temperaturen igen falder under det ønskede.
- Temperatursensoren vil typisk opnå lidt over den ønskede temperatur, og derefter regulere varmen ned til den ønskede temperatur.
- Timer-displayet viser resterende antal minutter, og vil konstant blinke i nederste højre hjørne så længe den er i gang.

SLUK SAUNATÆPPE

Saunatæppet slukker automatisk for varmen når tiden løber ud.

Kontrolpanel

- Saunatæppets tidsindstilling "TIME" (1) kan slukkes ved at trykke på "S/P" knappen, så de to lys over "OUTPUT 1/2" slukker.

Fjernbetjening

- Saunatæppets tidsindstilling "TIME" (1) kan slukkes ved at trykke på "ON/OFF" knappen, så de to lys over "OUTPUT 1/2" slukker.

OBS! Der er ikke slukket for strømtilførslen før "I/O" knappen på bagsiden af kontrolpanelet står på 0.

Sluk altid stikkontakten og træk altid netledningen ud når saunatæppet ikke er i brug.

TEMPERATURSKEMA

Anvend aldrig saunatæppet i længere tid ad gangen end foreskrevet i nedenstående skema

Temperatur	Maksimal anvendelsestid
35-55 °C	1 time
56-65 °C	30 min.
66-80 °C	15 min. (Længere tids anvendelse ved høje temperaturer kan føre til forbrændinger på huden)



TEMPERATUR

Når du anvender saunatæppet, skal du tilpasse temperaturen og brugstiden efter brugerens tilstand. Juster temperaturen gradvist, og vent på, at kroppen tilpasser sig den aktuelle temperatur, før du justerer til en højere temperatur. Tæppet kan blive opvarmet for hurtigt, hvilket kan forårsage forbrændinger på brugerens hud. Hvis du føler dig utilpas, skal du straks stoppe med at bruge saunatæppet! Ved anvendelse i forskellige årstider kan den opfattede temperatur variere. Juster derfor temperaturen efter årstiden.

ANVENDELSE

1. Placér saunatæppet der hvor det skal bruges, og fold det helt ud. Saunatæppet må ikke foldes når det er i brug.
Træd aldrig ovenpå saunatæppet, da det kan beskadige varmetrådene. Placér kontrolpanelet på en plan overflade, så det står fast og ikke kan falde ned på gulvet.
2. Bær altid beklædning på kroppen når saunatæppet anvendes. Undgå bæltespænder, tøj med lynlåse og andre metalgenstande.
Brug evt. et dynebetræk eller lignende til at kravle ned i, joggingtøj eller lign., så direkte kontakt med saunatæppet undgås.
3. Tilslut saunatæppet som vist i afsnittet "UDPAKNING OG TILSLUTNING".
4. Tænd for kontrolpanelet og indstil den ønskede tid og temperatur.
Vigtigt! Start altid ved laveste temperatur, og lad kroppen vænne sig til varmen i saunatæppet inden temperaturen gradvist øges.
5. Lyn op for saunatæppet, og læg eller sæt dig godt til rette i det inden du lyner op. Sørg for god støtte til lænd og nakke, så kroppen kan slappe helt af.
6. Tryk på "ON/OFF" på fjernbetjeningen eller "S/P" på kontrolpanelet for at tænde for saunatæppets varmefunktion.
Saunatæppet må ikke ligge tændt uden at der er en person i tæppet, da det kan beskadige den indvendige side af tæppet.
OBS! Vær opmærksom på kroppens reaktion under hele anvendelsen. Fald aldrig i søvn under anvendelse af saunatæppet.
7. Tids- og temperaturindstillingerne kan manuelt justeres mens saunatæppet anvendes, hvis man ønsker højere eller lavere temperatur, eller længere eller kortere tid.
8. Når den indstillede tid er gået slukkes saunatæppet automatisk.
OBS!! Der er ikke slukket for strømtilførslen før "I/O" knappen på bagsiden af kontrolpanelet står på 0. Sluk altid stikkontakten og træk altid netledningen ud når saunatæppet ikke er i brug.
9. Sluk for kontrolpanelet og træk netledningen ud af stikkontakten.
10. Tør indersiden af saunatæppet af efter brug.
11. Pak tæppet sammen når det er kølet hel af. Saunatæppet opbevares let sammenfoldet, tørt og sikkert, så det ikke er i kontakt med skarpe kanter eller genstande.
11. Sørg for at drikke rigeligt med vand både før og efter anvendelse af saunatæppet.

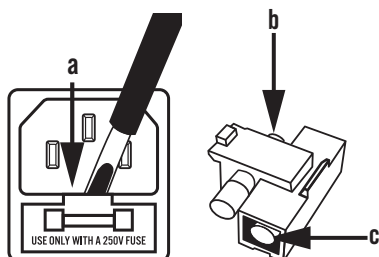
RENGØRING

Rengør saunatæppet ved at aftørre det med en opvredet klud, evt. tilsat et mildt rengøringsmiddel, ikke indeholdende alkohol, syre eller base. Anvend aldrig skrabe rengøringsmidler til at rengøre saunatæppet.

UDSKIFTNING AF SIKRING

Kontrolpanelet fungerer kun med en 250V (10A) sikring.

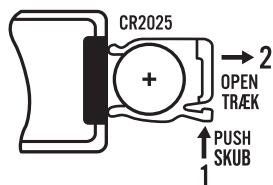
- Sluk kontrolpanelet og træk netledningen ud.
- Vip forsigtigt sikringskuffen (a) ud med en flad skruetrækker.
- Fjern sikringen (b) og kassér den efter lokale foreskrifter.
- Skub reservesikringen (c) ud af det ekstra opbevaringsrum, og sæt den i sikringsholderen.
- Skub sikringskuffen på plads igen (Husk at købe en ekstra sikring til det ekstra opbevaringsrum).
- Sæt netledningen i, og tænd for apparatet.



UDSKIFTNING AF BATTERI

Fjernbetjeningen bruger et knapcellebatteri (CR2025)

- Vend fjernbetjeningen om.
- Tryk stiften (1) på siden af batteriskuffen ind, og træk batteriskuffen (2) ud.
- Skift batteriet (CR 2025) og bortskaf det flade batteri efter lokale foreskrifter.
- Husk at vende batteriet korrekt, så + polen vender mod bagsiden af fjernbetjeningen.
- Skub batteriskuffen ind igen.



GARANTI

- Garantien gælder 2 år fra købsdatoen.
- Gem den originale kvittering som bevis for købet.
- Garantiperioden forlænges ikke ved evt. reparation af produktet.
- Garantien dækker fejl og defekte komponenter på produktet, ikke normal slidage eller skader forvoldt af utilsigtet eller forkert brug.
- Garantien dækker kun ved privat brug, ikke hvis produktet er anvendt erhvervmæssigt.
- Garantien dækker ikke skader opstået ved manglende vedligeholdelse eller forkert opbevaring af produktet.
- Garantien dækker ikke ved skader opstået ved brug af skræppe rengøringsmidler til rengøring af saunatæppet.

FEJLSØGNING

Hvis der er problemer ud over nedenfor nævnte skal saunatæppet med tilbehør indleveres på det sted det er købt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Kontrolpanelet lyser ikke	Netledningen er ikke tilsluttet korrekt.	Tjek at netledningen sidder korrekt i både kontrolpanelet og i stikkontakten i væggen.
	Stikkontakten er ikke tændt.	Tænd for stikkontakten på væggen.
	Netledningen er defekt.	Udskift netledningen.
	Kontrolpanelet er slukket.	Tænd kontrolpanelet på I/O knappen på bagsiden.
	Sikringen er sprunget.	Tag netledningen ud af stikkontakten i væggen, og udskift sikringen. Se afsnit herom i denne vejledning.
Fjernbetjeningen virker ikke	Batteriet er brugt.	Udskift batteriet i fjernbetjeningen. Se afsnit herom i denne vejledning.
Saunatæppet varmer ikke	Forkert eller manglende tilslutning af kabler.	Tilslut de to kabler fra saunatæppet på bagsiden af kontrolpanelet.

**TEKNISKE SPECIFIKATIONER**

Model nr.:	ZYSNT002
Spænding:	220-240 V / 50 Hz
Effekt:	650 Watt
Sikring	10 A
Fjernbetjening:	Batteri CR2025 (3V)
Temperatur:	35-80 °C
Netledning:	150 cm
Saunatæppe	Med infrarød funktion og 2 huller til armene
Materialer:	Saunatæppe - PVC-coated oxford stof, bomuld, silikone, metal (varmetråd), nylon (lynlåsen) Kontrolpanel - ABS plastik Fjernbetjening - ABS plastik



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedestående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgere på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

BRUKSANVISNING

Läs och förstå denna bruksanvisning innan du använder bastufilten och spara den för framtida bruk.

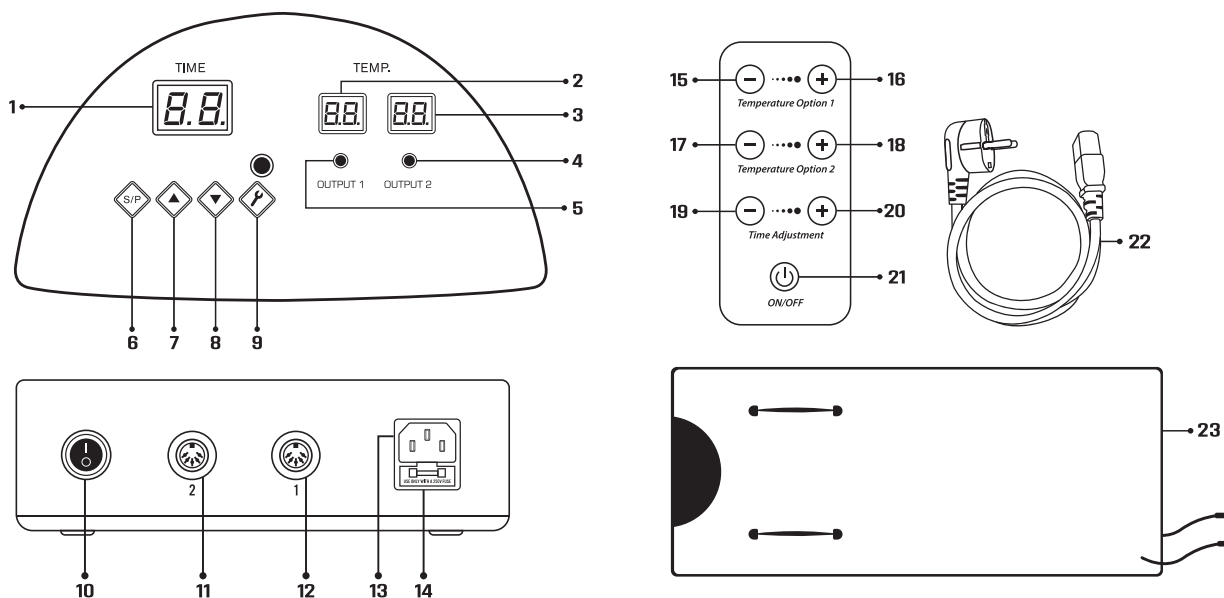
VARNINGAR:

- Bastufilten är endast avsedd för privat bruk och får t.ex. inte användas på institutioner, företag, sjukhus och liknande.
- Bastufilten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Bär alltid kläder på den del av kroppen som kommer i kontakt med bastufilten. Bar hud som är i direkt kontakt med bastufilten riskerar att utsättas för brännskada.
- Användning av bastufilten kan orsaka brännskador på huden vid långvarig användning på högsta värmenivå (60-80 °C).
- Undvik överhettning – överdriv inte användningen av bastufilten. Se tabellen i denna bruksanvisning för maximal användning per gång.
- Får inte användas av småbarn (0-3 år) på grund av risken för överhettning.
- Bastufilten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar kunskap eller erfarenhet, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur produkten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Personer med känslig hud eller som är mycket känsliga för värme bör använda bastufilten med yttersta försiktighet. Vid tveksamhet, rådfråga läkare före användning.
- Personer med pacemaker bör rådfråga läkare innan de använder bastufilten. Den elektroniska och magnetiska strålningen från bastufilten kan i vissa fall påverka pacemakers funktion. Vid tveksamhet, rådfråga läkare före användning.
- Barn ska instrueras om att inte leka med produkten och att inte använda eller ställa in värmen på bastufilten.
- Använd ALDRIG bastufilten i fuktiga miljöer, våtrum etc.
- Den medföljande fjärrkontrollen och kontrollpanelen får inte utsättas för fukt.
- Använd aldrig bastufilten ovanpå vassa föremål och se till att du inte bär några vassa föremål när du använder den.
- Använd aldrig förlängningsladdar och se till att endast använda ett godkänt eluttag.
- Stäng av strömmen och dra ut stickkontakten när bastufilten inte används.
- Undersök regelbundet bastufiltens med avseende på defekter och brister, såsom hål efter slitage eller trasiga kablar.
- Om du upptäcker några fel eller avvikelser när du använder bastufilten ska du stänga av den, dra ut nätsladden och kontakta återförsäljaren.
- Försök aldrig plocka isär eller reparera produkten själv. Om sladden, fjärrkontrollen eller kontrollpanelen är defekta måste de bytas ut av en fackman.
- Får inte användas på husdjur.

Risk för stötar! Följande ska undvikas:

- Elektriska delar får aldrig utsättas för vatten eller vätskor.
- Använd aldrig bastufilten om den är fuktig eller våt. Torka av innan användning.
- Använd aldrig bastufilten om du själv är våt. Torka kroppen före användning.

KONTROLLPANEL OCH FJÄRRKONTROLL



KONTROLLPANEL - FRAMSIDA

- | | |
|-------------|--|
| 1. TIME | Visar den inställda tiden som bastufiltens ska vara påslagen. |
| 2. TEMP 1 | Visar temperaturen på ovasidan av bastufiltens. |
| 3. TEMP 2 | Visar temperaturen på undersidan av bastufiltens. |
| OUTPUT 2 | När dioden lyser visas bastufiltens aktuella temperatur i displayen ovanför. |
| 5. OUTPUT 1 | När dioden lyser visas bastufiltens aktuella temperatur i displayen ovanför. |
| 6. S/P | Start/Pause. Sätt på och stäng av bastufiltens. |
| 7. ▲ | Öka temperatur och tid. |
| 8. ▼ | Sänk temperatur och tid. |
| 9. ⏪ | Växlar mellan TIME och de två TEMP-displayerna. |

KONTROLLPANEL - BAKSIDA

- | | |
|------------------|--|
| 10. | I/O Huvudbrytare PÅ och AV. |
| 11. PORT 2 | Port för kontakt från baksidan av bastufiltens. |
| 12. PORT 1 | Port för kontakt från framsidan av bastufiltens. |
| 13. NÅTKONTAKT | Kontakt för nätsladd. |
| 14. Säkringsdosa | Dosa med 250V (10A) säkring + extra säkring. |

FJÄRRKONTROLL

- | | |
|-----|--|
| 15. | Sänk temperaturen på ovasidan av bastufiltens. |
| 16. | Höj temperaturen på ovasidan av bastufiltens. |
| 17. | Sänk temperaturen på undersidan av bastufiltens. |
| 18. | Höj temperaturen på undersidan av bastufiltens. |
| 19. | Minska tiden. |
| 20. | Öka tiden. |
| 21. | ON/OFF - sätt på och stäng av bastufiltens. |

DIVERSE

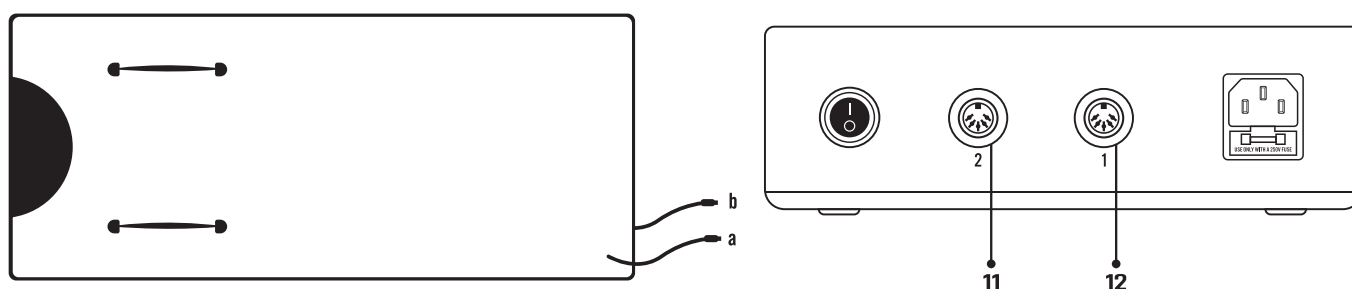
- | | |
|-----|-----------|
| 22. | Nätsladd |
| 23. | Bastufilt |

INNEHÅLLER

- Bastufilt, fjärrkontroll, nätsladd, kontrollpanel och bruksanvisning.

UPPACKNING OCH ANSLUTNING

- Packa upp bastufiltens och lägg den på en plan yta (golv, säng eller liknande).
- Anslut de två kablarna (a,b) från bastufiltens (23) till baksidan av kontrollpanelen. Anslut kabeln från ovasidan (a) till port 1 (12) och kabeln från undersidan (b) till port 2 (11).



- Anslut nätsladden (22) till nätuttaget (13) på baksidan av kontrollpanelen.
 - Placera bastufiltens där den ska användas innan den slås på.
 - Anslut nätsladden till vägguttaget och slå på produkten.
 - Slå på kontrollpanelen med I/O-knappen (10) på baksidan.
- Nu är bastufiltens redo att användas.

INSTÄLLNING AV TID**Kontrollpanel**

- Tryck på "▲" (7) och "▼" (8) för att ställa in tiden. Intervallet är 1-60 minuter. Se temperaturschema för korrekt inställning.

Fjärrkontroll

- Tryck på "Time Adjustment" "-" (19) och "+" (20) för att justera tiden. Intervallet är 1-60 minuter. Se temperaturschema för korrekt inställning.

INSTÄLLNING AV TEMPERATUR**Kontrollpanel**

- Tryck på "☞" tills display 1 (2) blinkar. Ställ in önskad temperatur för ovasidan. Intervallet är 35-80 °C. Se temperaturschema för korrekt inställning.
 - Tryck 2 gånger på "☞" tills display 2 (3) blinkar. Ställ in önskad temperatur för undersidan. Se temperaturschema för korrekt inställning.
- Displayerna slutar automatiskt att blinka efter ca 5 sekunder utan att manövreras.

Fjärrkontroll

- Tryck på "Temperature Option 1" "-" (15) och "+" (16) för att ställa in önskad temperatur på bastufiltens ovasida.
- Tryck på "Temperature Option 2" "-" (17) og "+" (18) för att ställa in önskad temperatur på bastufiltens undersida.

SLÅ PÅ BASTUFILTEN**Kontrollpanel**

- När temperatur och tid är inställda trycker du en gång på "S/P"-knappen (6).
- De två lamporna ovanför "OUTPUT 1" (5) och "OUTPUT 2" (4) tänds nu, vilket indikerar att bastufiltens är påslagen och börjar värmas upp.

Fjärrkontroll

- När temperatur och tid har ställts in trycker du en gång på "ON/OFF"-knappen (21).
- De två lamporna ovanför "OUTPUT 1" (5) och "OUTPUT 2" (4) tänds nu, vilket indikerar att bastufiltens är påslagen och börjar värmas upp.

- När önskad temperatur har uppnåtts släcks lampan på "OUTPUT 1" eller "OUTPUT 2" och tänds igen om temperaturen sjunker under önskad nivå igen.
- Temperaturgivaren kommer vanligtvis att nå en bit över önskad temperatur och sedan reglera ner värmen till önskad temperatur.
- Timerdisplayen visar återstående antal minuter och blinkar kontinuerligt i nedre högra hörnet så länge den är igång.

STÄNGA AV BASTUFILTEN

Bastufiltens stänger automatiskt av värmen när tiden går ut.

Kontrollpanel

- Bastufiltens tidsinställning "TIME" (1) kan stängas av genom att trycka på "S/P"-knappen så att de två lamporna ovanför "OUTPUT 1/2" släcks.

Fjärrkontroll

- Bastufiltens tidsinställning "TIME" (1) kan stängas av genom att trycka på "ON/OFF"-knappen så att de två lamporna ovanför "OUTPUT 1/2" släcks.

OBS! Strömmen stängs inte av förrän "I/O"-knappen på baksidan av kontrollpanelen står i läge 0.

Stäng alltid av strömmen och dra ut nätsladden när bastufiltens inte används.

TEMPERATURSCHEMA

Använd aldrig bastufiltens under längre tid än vad som anges i tabellen nedan.

Temperatur	Maximal användningstid
35-55 °C	1 timme
56-65 °C	30 min.
66-80 °C	15 min. (Långvarig användning vid höga temperaturer kan leda till brännskador på huden)



TEMPERATUR

När du använder bastumattan ska du anpassa temperaturen och användningstiden efter användarens tillstånd. Justera temperaturen gradvis och vänta tills kroppen har anpassat sig till den aktuella temperaturen innan du justerar till en högre temperatur. Filten kan värmas upp för snabbt vilket kan orsaka brännskador på användarens hud. Om du känner dig obekvämt ska du genast sluta använda bastumattan! Vid användning under olika årstider kan den upplevda temperaturen variera. Justera därför temperaturen efter årstiden.

ANVÄNDNING

1. Placera bastufilten där den ska användas och vik ut den helt. Vik inte bastufilten när den används och trampa aldrig på den eftersom det kan skada värmetrådarna. Placera kontrollpanelen på en plan yta så att den står stadigt och inte kan ramla ner på golvet.
2. Bär alltid kläder när du använder bastufilten. Undvik skärp med spänne, kläder med blixtlås och andra metallföremål.
Använd eventuellt ett täcke eller liknande för att krypa ner under, mjukiskläder eller liknande så att direkt kontakt med bastufilten undviks.
3. Anslut bastufilten enligt beskrivningen i avsnittet "UPPAKNING OCH ANSLUTNING".
4. Slå på kontrollpanelen och ställ in önskad tid och temperatur.
Viktigt! Börja alltid vid lägsta temperatur och låt kroppen vänja sig vid värmen från bastufilten innan temperaturen stegvis höjs.
5. Dra upp blixtlåset på bastufilten och lägg eller sätt dig bekvämt i den innan du drar upp blixtlåset. Se till att ländryggen och nacken får bra stöd så att kroppen kan slappna av helt.
6. Tryck på "ON/OFF" på fjärrkontrollen eller "S/P" på kontrollpanelen för att slå på bastufiltens värmefunktion.
Bastufilten får inte vara påslagen utan att någon person befinner sig i filten, eftersom det kan skada filtens insida.
OBS! Var uppmärksam på kroppens reaktion under hela användningen. Somna aldrig medan du använder bastufilten.
7. Tids- och temperaturinställningarna kan justeras manuellt medan bastufilten används om man vill ha högre eller lägre temperatur, eller längre eller kortare tid.
8. När den inställda tiden har passerat stängs bastufilten av automatiskt.
OBS! Strömmen stängs inte av förrän "I/O"-knappen på baksidan av kontrollpanelen står i läge 0. Stäng alltid av strömmen och dra alltid ut nätsladden när bastufilten inte används.
9. Stäng av kontrollpanelen och dra ut nätsladden ur vägguttaget.
10. Torka av insidan av bastufilten efter användning.
11. Packa ihop filten när den har svalnat helt. Bastufilten förvaras lätt vikt, torrt och säkert så att den inte kommer i kontakt med vassa kanter eller föremål.
11. Se till att dricka rikligt med vatten både före och efter användning av bastufilten.

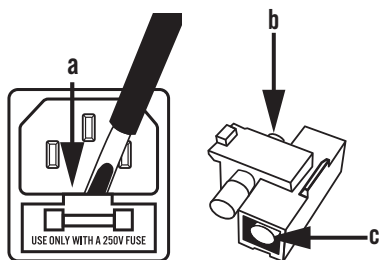
RENGÖRING

Rengör bastufilten genom att torka av den med en urvriden trasa, eventuellt med tillsats av lite mildt rengöringsmedel som inte innehåller alkohol, syra eller baser. Använd aldrig starka rengöringsmedel för att rengöra bastufilten.

BYTE AV SÄKRING

Kontrollpanelen fungerar endast med en säkring på 250 V (10 A).

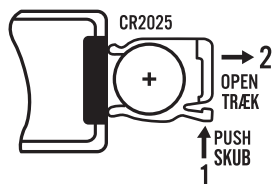
- Stäng av kontrollpanelen och dra ut nätsladden.
- Bänd försiktigt loss säkringsdosan (a) med en spårskruvmejsel.
- Ta bort säkringen (b) och kassera den enligt lokala föreskrifter.
- Skjut ut reservsäkringen (c) ur det extra förvaringsfacket och sätt in den i säkringshållaren.
- Skjut tillbaka säkringshållaren (kom ihåg att köpa en extra säkring till det extra förvaringsfacket).
- Anslut nätsladden och slå på produkten.



BYTE AV BATTERI

Fjärrkontrollen drivs av ett knappcells batteri (CR2025)

- Vänd på fjärrkontrollen.
- Tryck in stiftet (1) på sidan av batterifacket och dra ut batterifacket (2).
- Byt ut batteriet (CR 2025) och kassera det urladdade batteriet enligt lokala föreskrifter.
- Tänk på att vända batteriet åt rätt håll så att +-polen är vänd mot fjärrkontrollens baksida.
- Skjut in batterifacket igen.



GARANTI

- Garantin gäller i 2 år från inköpsdatum.
- Spara originalkvittot som bevis på köpet.
- Garantiperioden förlängs inte vid eventuell reparation av produkten.
- Garantin täcker fel och defekta komponenter på produkten, inte normalt slitage eller skador orsakade av oavsiktlig eller felaktig användning.
- Garantin gäller endast vid privat användning, inte vid kommersiell användning.
- Garantin täcker inte skador som uppstår på grund av bristande underhåll eller felaktig förvaring av produkten.
- Garantin täcker inte skador som uppstått vid användning av starka rengöringsmedel för rengöring av bastufilten.

FELSÖKNING

Om det uppstår andra problem än de som nämns nedan ska bastufiltern och tillbehören lämnas in på inköpsstället.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Kontrollpanelen lyser inte	Nätsladden är inte korrekt ansluten.	Kontrollera att nätsladden sitter ordentligt i både kontrollpanelen och vägguttaget.
	Vägguttaget är inte påslaget.	Slå på vägguttaget.
	Nätsladden är defekt.	Byt ut nätsladden.
	Kontrollpanelen är avstängd.	Slå på kontrollpanelen med I/O-knappen på baksidan.
	Säkringen har gått.	Dra ut nätsladden ur vägguttaget och byt säkringen. Se aktuellt avsnitt i denna bruksanvisning.
Fjärrkontrollen fungerar inte	Batteriet är slut.	Byt batteri i fjärrkontrollen. Se aktuellt avsnitt i denna bruksanvisning.
Bastufiltern värmer inte	Felaktig eller saknad anslutning av kablar.	Anslut de två kablarna från bastufiltern på baksidan av kontrollpanelen.

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER**

Modellnr:	ZYSNT002
Spänning:	220-240 V / 50 Hz
Effekt:	650 W
Säkring	10 A
Fjärrkontroll:	Batteri CR2025 (3V)
Temperatur:	35-80 °C
Nätsladd:	150 cm
Bastufilt	Med infraröd funktion och 2 hål för armarna
Materials:	Bastufilt - PVC-coated oxfordtyg, bomull, silikon, metall (värmestråd), nylon (blyxtlås) Kontrollpanel - ABS-plast Fjärrkontroll - ABS-plast

BRUKSANVISNING

Les og forstå denne bruksanvisningen før badstuteppet tas i bruk, og ta vare på den til senere bruk.

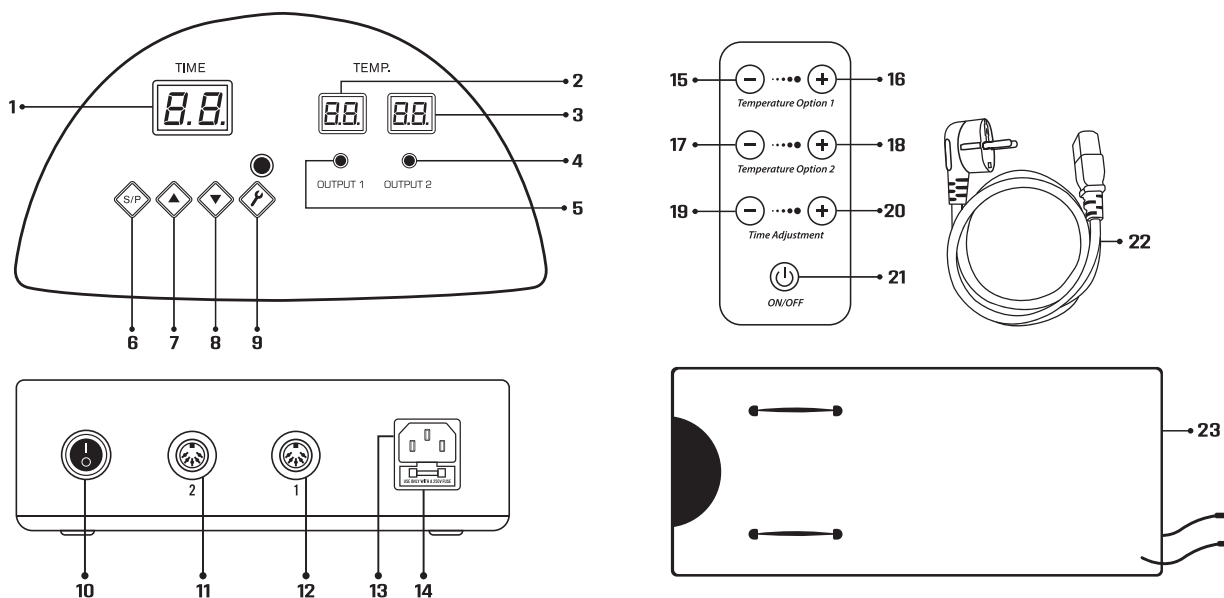
ADVARSLER

- Badstuteppet er kun til privat bruk og må ikke brukes av f.eks. institusjoner, firmaer, sykehus o.l.
- Badstuteppet er kun til innendørs bruk.
- Bruk alltid klær på den delen av kroppen som befinner seg i badstuteppet. Bar hud i direkte kontakt med badstuteppet kan føre til brannskader.
- Bruk av badstuteppet kan føre til brannskader på huden ved langvarig bruk på høyeste temperatur (60-80 °C).
- Unngå overoppheting – bruken av badstuteppet må ikke overdrives. Se skjemaet i denne bruksanvisningen for maksimal bruk per gang.
- Må ikke brukes av småbarn (0-3 år) på grunn av faren for overoppheting.
- Badstuteppet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på kunnskap eller erfaring, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Personer med omfattelig hud eller som er svært følsomme for varme, bør bruke badstuteppet med største forsiktighet. Rådfør deg med lege før bruk hvis du er usikker.
- Personer med pacemaker bør rådføre seg med lege før de bruker badstuteppet. Den elektroniske og magnetiske strålingen fra badstuteppet kan i enkelte tilfeller påvirke pacemakerens funksjon. Rådfør deg med lege før bruk hvis du er usikker.
- Barn må få beskjed om at de ikke skal leke med produktet, og de må ikke bruke eller justere varmen på badstuteppet.
- Bruk ALDRI badstuteppet i fuktige omgivelser, våtrom osv.
- Den medfølgende fjernkontrollen og kontrollpanelet må ikke utsettes for fuktighet.
- Bruk aldri badstuteppet over skarpe gjenstander, og pass på at du ikke har på deg skarpe gjenstander under bruk.
- Bruk aldri skjøteledninger, og sørg for at du bare bruker en godkjent stikkontakt.
- Slå av strømmen og trekk ut støpselet når badstuteppet ikke er i bruk.
- Undersøk badstuteppet regelmessig for feil og mangler, som hull etter slitasje eller defekte ledninger.
- Hvis du oppdager feil eller avvik ved bruk av badstuteppet, slår du av strømmen, trekker ut strømledningen og kontakter forhandleren.
- Forsøk aldri å demontere eller reparere produktet selv. Hvis ledningen, fjernkontrollen eller kontrollpanelet er defekt, må det skiftes av fagfolk.
- Må ikke brukes på husdyr.

Fare for elektrisk støt! Følgende må unngås:

- Elektriske deler må aldri utsettes for vann eller væsker.
- Bruk aldri badstuteppet hvis det er fuktig eller vått. Tørk godt av det før bruk.
- Bruk aldri badstuteppet hvis du selv er våt. Tørk kroppen godt før bruk.

KONTROLLPANEL OG FJERNKONTROLL



KONTROLLPANEL – FREMRE

- | | |
|-------------|--|
| 1. TIME | Viser den innstilte tiden som badstuteppet vil være på. |
| 2. TEMP 1 | Viser temperaturen på oversiden av badstuteppet. |
| 3. TEMP 2 | Viser temperaturen på undersiden av badstuteppet. |
| 4. OUTPUT 2 | Når lysdioden lyser, vises badstuteppets aktuelle temperatur i displayet over. |
| 5. OUTPUT 1 | Når lysdioden lyser, vises badstuteppets aktuelle temperatur i displayet over. |
| 6. S/P | Start/Pause. Slå på og av badstuteppet. |
| 7. ▲ | Juster opp temperaturen og tiden. |
| 8. ▼ | Juster ned temperaturen og tiden. |
| 9. ⏪ | Veksler mellom TIME og de to TEMP-visningene. |

KONTROLLPANEL – BAKSIDE

- | | |
|------------------|--|
| 10. I/O | Hovedbryter PÅ og AV. |
| 11. PORT 2 | Port til kontakt fra baksiden av badstuteppet. |
| 12. PORT 1 | Port til kontakt fra forsiden av badstuteppet. |
| 13. STRØMKONTAKT | Kontakt til strømledning. |
| 14. Sikringskuff | Skuff med 250 V (10 A) sikring + ekstra sikring. |

FJERNKONTROLL

- | |
|--|
| 15. Juster temperaturen ned på oversiden av badstuteppet. |
| 16. Juster temperaturen opp på oversiden av badstuteppet. |
| 17. Juster temperaturen ned på undersiden av badstuteppet. |
| 18. Juster temperaturen opp på undersiden av badstuteppet. |
| 19. Juster ned tiden. |
| 20. Juster opp tiden. |
| 21. ON/OFF – Slå på og av badstuteppet. |

DIVERSE

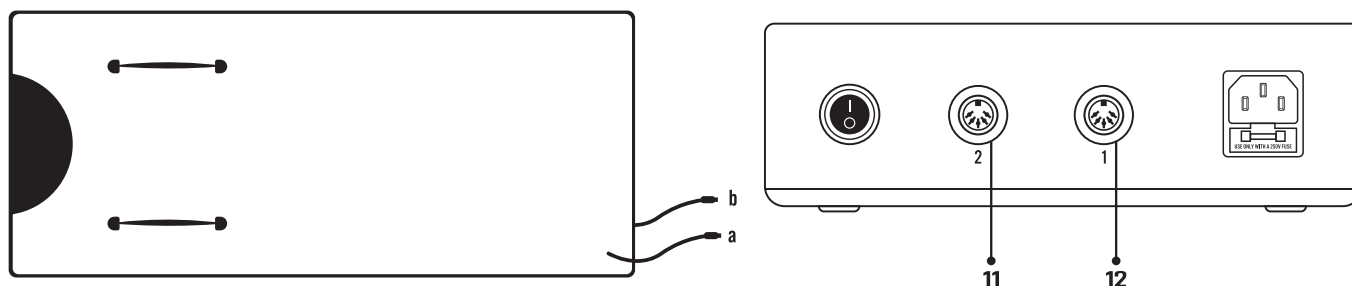
- | |
|------------------|
| 22. Strømledning |
| 23. Badstuteppe |

INNEHOLDER

- Badstuteppe, fjernkontroll, strømledning, kontrollpanel og bruksanvisning.

UTPAKKING OG TILKOBLING

- Pakk ut badstuteppet og legg det på et flatt underlag (gulv, seng eller lignende).
- Koble de to ledningene (a, b) fra badstuteppet [23] til baksiden av kontrollpanelet. Sett ledningen fra oversiden (a) inn i port 1 [12] og ledningen fra undersiden (b) inn i port 2 [11].



- Sett strømledningen [22] inn i strømkontakten [13] på baksiden av kontrollpanelet.
 - Plasser badstuteppet der det skal brukes før det slås på.
 - Sett strømledningen i veggkontakten og slå den på.
 - Slå på kontrollpanelet med I/O-knappen [10] på baksiden.
- Badstuteppet er nå klart til bruk.

INNSTILLING AV TID**Kontrollpanel**

- Trykk på ▲ [7] og ▼ [8] for å stille inn tiden. Intervallet er 1-60 minutter. Se temperaturskjema for riktig innstilling.

Fjernkontroll

- Trykk på Time Adjustment - [19] og + [20] for å justere tiden. Intervallet er 1-60 minutter. Se temperaturskjema for riktig innstilling.

INNSTILLING AV TEMPERATUR**Kontrollpanel**

- Trykk på ◀ helt til display 1 [2] blinker. Still inn ønsket temperatur for oversiden. Intervallet er 35-80 °C. Se temperaturskjema for riktig innstilling.
 - Trykk 2 ganger på ◀ helt til display 2 [3] blinker. Still inn ønsket temperatur for undersiden. Se temperaturskjema for riktig innstilling.
- Displayene slutter automatisk å blinke etter ca. 5 sekunder uten betjening.

Fjernkontroll

- Trykk på Temperature Option 1 - [15] og + [16] for å stille inn ønsket temperatur på oversiden av badstuteppet.
- Trykk på Temperature Option 2 - [17] og + [18] for å stille inn ønsket temperatur på undersiden av badstuteppet.

SLÅ PÅ BADSTUTEPPET**Kontrollpanel**

- Når temperaturen og tiden er innstilt, trykker du én gang på S/P-knappen [6]. De to lampene over OUTPUT 1 [5] og OUTPUT 2 [4] lyser, og dette indikerer at badstuteppet er slått på og begynner å varmes opp.

Fjernkontroll

- Når temperaturen og tiden er innstilt, trykker du én gang på ON/OFF-knappen [21]. De to lampene over OUTPUT 1 [5] og OUTPUT 2 [4] lyser, og dette indikerer at badstuteppet er slått på og begynner å varmes opp.

- Når ønsket temperatur er oppnådd, vil lampen på OUTPUT 1 eller OUTPUT 2 slukkes, og den tennes igjen hvis temperaturen synker under ønsket verdi.
- Temperatursensoren vil vanligvis oppnå litt over ønsket temperatur og deretter regulere varmen ned til ønsket temperatur.
- Timer-displayet viser gjenværende antall minutter, og det vil blinke kontinuerlig nederst til høyre så lenge den er i gang.

SLÅ AV BADSTUTEPPET

Badstuteppet slår automatisk av varmen når tiden utløper.

Kontrollpanel

- Badstuteppets tidsinnstilling TIME [1] kan slås av ved å trykke på S/P-knappen slik at de to lampene over OUTPUT 1/2 slukkes.

Fjernkontroll

- Badstuteppets tidsinnstilling TIME [1] kan slås av ved å trykke på ON/OFF-knappen slik at de to lampene over OUTPUT 1/2 slukkes.

OBS! Strømforsyningen er ikke slått av før I/O-knappen på baksiden av kontrollpanelet står på 0.

Slå alltid av strømmen og trekk alltid ut støpselet når badstuteppet ikke er i bruk.

TEMPERATURSKJEMA

Bruk aldri badstuteppet i lengre tid om gangen enn det som er angitt i skjemaet nedenfor.

Temperatur	Maksimal brukstid
35-55 °C	1 time
56-65 °C	30 minutter
66-80 °C	15 minutter (Lengre tids bruk ved høye temperaturer kan føre til brannskader på huden)

TEMPERATUR

Når du bruker badstuteppet, må du tilpasse temperaturen og brukstiden etter brukerens tilstand. Juster temperaturen gradvis og vent til kroppen har tilpasset seg den aktuelle temperaturen før du justerer til en høyere temperatur. Teppet kan varmes opp for raskt, noe som kan forårsake brannskader på brukerens hud. Hvis du føler deg uvel, må du slutte å bruke badstuteppet umiddelbart! Ved bruk i ulike årstider kan den oppfattede temperaturen variere. Juster derfor temperaturen etter årstiden.

BRUK

1. Plasser badstuteppet der det skal brukes, og brett det helt ut. Badstuteppet må ikke brettes når det er i bruk.
Ikke tråkk på badstuteppet, for det kan skade varmetrådene. Plasser kontrollpanelet på et flatt underlag slik at det står stabilt og ikke kan falle ned på gulvet.
2. Bruk alltid klær når du bruker badstuteppet. Unngå beltespenner, klær med glidelås og andre metallgjenstander.
Bruk eventuelt et dynetrekk eller lignende til å krype ned i, joggedress eller lignende, slik at direkte kontakt med badstuteppet unngås.
3. Koble til badstuteppet som vist i avsnittet «UTPAKKING OG TILKOBLING».
4. Slå på kontrollpanelet og still inn ønsket tid og temperatur.
Viktig! Start alltid ved laveste temperatur og la kroppen venne seg til varmen i badstuteppet før temperaturen gradvis økes.
5. Åpne glidelåsen på badstuteppet og legg deg eller sett deg godt til rette i det før du lukker glidelåsen. Sørg for god støtte til korsryggen og nakken, slik at kroppen kan slappe helt av.
6. Trykk på ON/OFF på fjernkontrollen eller S/P på kontrollpanelet for å slå på badstuteppets varmefunksjon.
Badstuteppet må ikke ligge påslått uten at det er noen i teppet, da det kan skade innsiden av teppet.
OBS! Vær oppmerksom på kroppens reaksjon under hele brukstiden. Du må ikke sovne mens du bruker badstuteppet.
7. Tids- og temperaturinnstillingene kan justeres manuelt mens badstuteppet brukes dersom du ønsker høyere eller lavere temperatur eller lengre eller kortere tid.
8. Når den innstilte tiden er utløpt, slås badstuteppet av automatisk.
OBS! Strømforsyningen er ikke slått av før I/O-knappen på baksiden av kontrollpanelet står på 0. Slå alltid av strømmen og trekk alltid ut støpselet når badstuteppet ikke er i bruk.
9. Slå av kontrollpanelet og trekk strømledningen ut av stikkontakten.
10. Tørk av innsiden av badstuteppet etter bruk.
11. Pakk teppet sammen når det er helt avkjølt. Badstuteppet oppbevares lett sammenbrettet, tørt og sikkert, slik at det ikke kommer i kontakt med skarpe kanter eller gjenstander.
11. Sørg for å drikke rikelig med vann både før og etter bruk av badstuteppet.

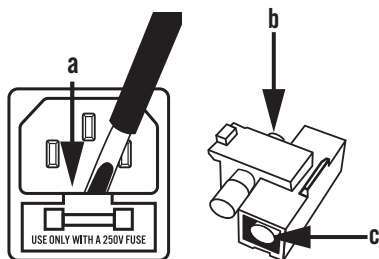
RENGJØRING

Rengjør badstuteppet ved å tørke av det med en oppvridd klut, eventuelt tilsatt et mildt rengjøringsmiddel som ikke inneholder alkohol, syre eller base. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler til å rengjøre badstuteppet.

BYTTE AV SIKRING

Kontrollpanelet fungerer bare med en sikring på 250 V (10 A).

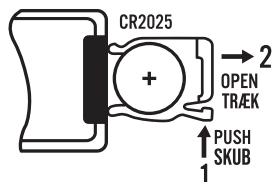
- Slå av kontrollpanelet og trekk ut strømledningen.
- Vipp sikringsskuffen (a) forsiktig ut med en flat skrutrekker.
- Fjern sikringen (b) og kast den i henhold til lokale forskrifter.
- Skyv reservesikringen (c) ut av det ekstra oppbevaringsrommet og sett den inn i sikringsholderen.
- Skyv sikringsskuffen tilbake på plass (husk å kjøpe en ekstra sikring til det ekstra oppbevaringsrommet).
- Sett i strømledningen og slå på apparatet.



BYTTE AV BATTERI

Fjernkontrollen bruker et knappcellebatteri (CR2025)

- Snu fjernkontrollen.
- Trykk inn pinnen (1) på siden av batteriskuffen og trekk ut batteriskuffen (2).
- Skift batteriet (CR 2025) og kast det utladede batteriet i henhold til lokale forskrifter.
- Husk å sette i batteriet riktig vei slik at +-polen vender mot baksiden av fjernkontrollen.
- Skyv batteriskuffen inn igjen.



GARANTI

- Garantien gjelder i 2 år fra kjøpsdato.
- Ta vare på originalkvitteringen som bevis på kjøpet.
- Garantiperioden forlenges ikke ved eventuell reparasjon av produktet.
- Garantien dekker feil og defekte komponenter på produktet, ikke normal slitasje eller skader forårsaket av utilsiktet eller feil bruk.
- Garantien dekker kun ved privat bruk, og ikke hvis produktet er brukt kommersielt.
- Garantien dekker ikke skader som oppstår på grunn av manglende vedlikehold eller feil oppbevaring av produktet.
- Garantien dekker ikke skader som oppstår ved bruk av sterke rengjøringsmidler til rengjøring av badstuteppet.

FEILSØKING

Hvis det oppstår andre problemer enn de som er nevnt nedenfor, skal badstuteppet og tilbehøret leveres inn på stedet der det ble kjøpt.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Kontrollpanelet lyser ikke	Strømledningen er ikke riktig tilkoblet.	Kontroller at strømledningen er riktig koblet til både kontrollpanelet og stikkkontakten i veggen.
	Stikkkontakten er ikke slått på.	Slå på stikkkontakten på veggen.
	Strømledningen er defekt.	Skift ut strømledningen.
	Kontrollpanelet er slått av.	Slå på kontrollpanelet med I/O-knappen på baksiden.
	Sikringen er gått.	Trekk støpselet ut av stikkkontakten i veggen og skift sikringen. Se avsnittet om dette i denne bruksanvisningen.
Fjernkontrollen fungerer ikke	Batteriet er tomt.	Skift batteriet i fjernkontrollen. Se avsnittet om dette i denne bruksanvisningen.
Badstuteppet varmer ikke	Feil eller manglende tilkobling av kabler.	Koble til de to kablene fra badstuteppet på baksiden av kontrollpanelet.

N

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modellnr.:	ZYSNT002
Spenning:	220-240 V / 50 Hz
Effekt:	650 watt
Sikring:	10 A
Fjernkontroll:	Batteri CR2025 (3 V)
Temperatur:	35-80 °C
Strømledning:	150 cm
Badstuteppe	Med infrarød funksjon og to åpninger til armene
Materiallære	Badstuteppe -PVC-coated Oxford-stoff bomull, silikon, metall (varmetråd), nylon (glidelås) Kontrollpanel - ABS-plast Fjernkontroll - ABS plast

Model nr. ZYSNT002
220-240 V / 50 hz
650 watt
10 amper



Produceret i Kina for:
SAM PARTNER A/S
DK-6000 Kolding
www.sampartner.dk
Varenr. 90905